

Qari għall-Quddies tat-Tfal
għall-ġranet ferjali

ŻMIEN L-GHID

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(2, 14a.32-33)

Nhar Għid il-Ħamsin, Pietru, flimkien mal-Ħdax, qam u qal lil-Lhud b'lehen għoli: “Lil dan Ġesù, Alla qajmu mill-imwiet, u ta’ dan aħna lkoll xhieda. Għalhekk, issa li Alla għollieh bil-leminija tiegħu, huwa rċieva mingħand il-Missier l-Ispirtu s-Santu li kien imwiegħed, u sawbu fuqna, kif qegħdin taraw u tisimgħu.”

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 15 (16)

Inwiegħbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Ħarisni, o Alla, għax fik jien nistkenn.

Jien għedt lill-Mulej: “Int Sidi, m’għandix ġid ieħor ħliefek.”

Inwiegħbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Mulej, int tgħallimni t-triq tal-ħajja;

hemm il-ferħ ta’ dejjem quddiemek u l-għaxqa f’lemintek.

Inwiegħbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirġu u nithennew fih!

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Matthew

(28, 8-15)

F'dak iż-żmien, in-nisa telqu malajr minn ħdejn il-qabar, kollhom biża' u ferħ kbir, u marru jigrigru jagħtu l-aħbar lid-dixxipli tiegħu. U ara, iltaqa' magħhom Ġesù u qalilhom: "Is-sliem għalikom!" Huma resqu lej, qabdulu riglej u nxtejtu quddiemu. Imbagħad Ġesù qalilhom: "Tibzġħu xejn; morru wasslu l-aħbar lil ħuti biex jitolqu lej il-Galilija; lili jarawni hemmhekk."

Huma u sejrjn, xi wħud mill-għases marru l-belt għand il-qassisin il-kbar u tawhom l-aħbar ta' kulma kien ġara. Dawn ingabru flimkien max-xjuħ, ftiehmu bejniethom, u taw lis-suldati kemxa flus ġmielha u qalulhom: "Għidu hekk: 'Ġew id-dixxipli tiegħu billejl u serquh waqt li konna reqdin.' U jekk il-gvernatur jisma' b'dan, aħna ngagħluh jemmen, u lilkom neħilsukom minn kull inkwiet." Dawk ħadu l-flus u għamlu kif qalulhom. U din il-bicċa xterdet hekk fost il-Lhud sal-ġurnata tal-lum.

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(2, 37-38.41)

Nhar Għid il-Ħamsin, in-nies tal-Lhudija qalu lil Pietru u lill-appostli l-oħra: “L-aħwa, x’għandna nagħmlu aħna?” U Pietru wegibhom: “Indmu, u jitgħammed kull wieħed minnkom fl-isem ta’ Ġesù Kristu għall-maħfra ta’ dñubietkom; u intom tircievu d-don tal-Ispirtu s-Santu.” dawk li laqgħu kliemu tgħammedu u dakinhar ingħaqdu mad-dixxipli madwar tlett elef ruħ.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 32 (33)

Inwiegħbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Il-Mulej iħobb id-dritt u s-sewwa;

bit-tieba tal-Mulej mimlija l-art.

Inwiegħbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Ħa tkun, Mulej, it-tieba tiegħek fuqna,

kif fik hi t-tama tagħna.

Inwiegħbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirġu u nithennew fih!

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(20, 11-18)

F'dak iż-żmien, Marija baqgħet 'il barra mill-qabar, tibki. Kif kienet qiegħda tibki, tbaxxiet lejn il-qabar, u rat żewġ anġli lebsin l-abjad, bilqiegħda, wiehed in-naħa tar-ras u l-ieħor in-naħa tar-riglejn fejn kienu qiegħdu l-ġisem ta' Ġesù. Huma qalulha: “Mara, għalfejn qiegħda tibki?” Hi wiegħbet: “Għax ħadu lil Sidi, u ma nafux fejn qiegħduh.”

Kif qalet hekk, daret lura u rat lil Ġesù wieqaf, iżda ma ntebħitx li kien Ġesù. Ġesù qalilha: “Mara, għalfejn qiegħda tibki? Lil min qiegħda tfittex?” Hi ħasbet li kien il-ġardinar, u qaltlu: “Sinjur, jekk ħadtu int minn hawn, għidli fejn qiegħedtu, u jiena ngibu lura.”

Ġesù sejħilha: “Marjam!” Hi daret u qaltlu bil-Lhudi: “Rabbuni!” jġigifieri Mgħallem. Ġesù qalilha: “La tmissnix, għax għadni ma tlajtx għand il-Missier; imma mur għand ħuti u għidilhom li se nitla' għand Missieri u Missierkom, Alla tiegħi u Alla tagħkom.” Marija ta' Magdala marret għand id-dixxipli u tathom l-aħbar: “Rajt lill-Mulej!” u qaltilhom x'qalilha.

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(3, 1.6-7a.8b)

F'dak iż-żmien, Pietru u Ġwanni kienu telgħin lejn it-tempju għat-talb tat-tlieta ta' waranofsinhar. Wieħed raġel li ma setax jimxi u li kien bilqiegħda ħdejn il-bieb tat-Tempju, talabhom il-karità. Imma Pietru qallu: "Fidda u deheb ma għandix; imma dak li għandi se nagħtik: fl-isem ta' Ġesù Kristu ta' Nazaret, imxi!" U qabdu minn idu l-leminija u qajmu. U daħal magħhom fit-tempju, jimxi u jaqbez bil-ferħ u jfaħħar lil Alla.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 104 (105)

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Faħħru lill-Mulej u xandru ismu,
għidu lill-popli dak li għamel il-Mulej.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Ftaħru bl-isem qaddis tiegħu;
tifraħ il-qalb ta' dawk li jfittxu lill-Mulej.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirġu u nithennew fih!

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Luqa

(24, 13-16.28-35)

Dakinhar stess, fl-ewwel jum tal-ġimgħa, ġara li tnejn mid-dixxipli kienu sejrjn lejn raġal jismu Għemmaws, xi ħdax-il kilometru bogħod minn Ġerusalemm, jithaddtu bejniethom fuq kulma kien ġara. Huma u jithaddtu u jitkixxfu bejniethom, Ġesù nnifsu resaq lejhom u baqa' miexi magħhom. Imma għajnejhom kellhom xi jzommhom u ma setgħux jagħrfuh.

Meta qorbu lejn ir-raġal fejn kienu sejrjn hu għamel ta' birruġu li hu kien se jibqa' sejjer aktar 'il bogħod. Izda huma ġegħluh jibqa' magħhom u qalulu: "Ibqa' magħna, għax issa sar ħafna ħin u l-jum ġa wasal biex jintemm." Imbagħad daġal biex joqgħod magħhom. U waqt li kien fuq il-mejda magħhom, qabad il-ħobż, qal il-barka, qasmu u tahulhom. Imbagħad infethulhom għajnejhom u għarfuh, izda hu għab minn quddiemhom. U wieġed lill-ieħor bdew jgħidu: "Ma kinitx imkebbsa qalbna ġewwa fina huwa u jkellimna fit-triq u jfissrilna l-Iskrittura?" Dak il-ħin stess qamu u reġġu lura Ġerusalemm. Hemm sabu lill-Ħdax u lil sħabhom miġbura flimkien, u dawn qalulhom: "Il-Mulej qam tassew, u deher lil Xmun!" U huma wkoll tarrfulhom x'kien ġralhom fit-triq, u kif kienu għarfuh fil-qsim tal-ħobż.

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(3, 11-12.16a)

F'dak iż-żmien, waqt li r-raġel il-magħtub kien ma' Pietru u Ġwanni, in-nies, mistagħġba għall-aħħar, grew ilkoll flimkien lejhom. Pietru, kif rahom qalilhom: “Nies ta' Izrael, x'intom tistagħġbu b'dan? Jew x'intom tħarsu lejna, qisna konna aħna li b'ħilitna jew bit-tieba tagħna għamilna lil dan ir-raġel jimxi? Kien bl-isem ta' Ġesù li dan ir-raġel, li intom tafuh u qegħdin tarawh, ha saħħtu.”

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 8

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Mulej, Sid tagħna,

kemm hu kbir ismek fl-art kollha!

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

X'inhu l-bniedem biex tiftakar fih,

bin il-bniedem, biex taħseb fih?

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirġu u nithennew fih!

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangeliġu skont San Luqa

(24, 35-40)

F'dak iż-żmien, id-dixxipli ta' Għemmaws kienu qegħdin itarrfu x'kien għalhom fit-triq, u kif kienu għarfu lil Ġesù fil-qsim tal-ħobż. Kif kienu għadhom jitekellmu, Ġesù nnifsu waqaf f'nofshom u qalilhom: "Is-sliem għalikom!" Huma twerwru bil-biża' għax ħasbu li qegħdin jaraw xi fantażma. Izda hu qalilhom: "Għaliex tħawwadt? Għaliex dan it-tħassib kollu f'qalbkom? Araw idejja u riġlejja. Jiena hu! Missuni, u ifhmuha li l-ispirtu ma għandux laħam u għadam bħalma qegħdin taraw li għandi jien." Huwa u jgħidilhom dan, urihom idejh u riġlejh.

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(4, 5.7-10)

F'dak iż-żmien, il-kapijiet tagħhom u x-xjuħ u l-kittieba ltaqgħu f'Ġerusalemm. Qiegħdu lill-appostli fin-nofs u staqsewhom: "Intom b'liema qawwa jew f'isem min għamiltuh dan?" Pietru, mimli bl-Ispirtu s-Santu, wieġeb: "Kapijiet tal-poplu u xjuħ, intom illum qegħdin tistaqsuna fuq il-ġid li għamilna lil wieħed marid, u biex dan fieq. Mela kunu afu intom ilkoll, u l-poplu kollu ta' Izrael: jekk dan ir-raġel hu hawn quddiemkom qawwi u sħiħ, dan ġara bis-saħħa tal-isem ta' Ġesù Kristu ta' Nazaret."

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 117 (118)

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Faħħru l-Mulej, għaliex hu tajjeb,
għax għal dejjem it-tieba tiegħu!

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Ħa jgħidu dawk li jibzġħu mill-Mulej,
"Għal dejjem it-tieba tiegħu."

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirġu u nithennew fih!

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(21, 1-7a.9-14)

F'dak iż-żmien, Ġesù raġa' deher lid-dixxipli ħdejn il-baħar ta' Tiberija. Dehrihom hekk: Xmun Pietru, Tumas, li jgħidulu t-Tewmi, Natanjel minn Kana tal-Galilija, ulied Żebedew u tnejn oħra mid-dixxipli tiegħu kienu flimkien, u Xmun Pietru qalilhom: "Sejjer nistad." Qalulu: "Ħa niġu miegħek aħna wkoll." Marru, rikbu d-dgħajsa, u dak il-lejl ma qabdu xejn. Filgħodu mas-sebħ, Ġesù kien qiegħed ix-xatt, imma d-dixxipli ma kinux jafu li kien Ġesù. Ġesù qalilhom: "Għandkom x'tiekle, ħbieb?" "Le!" weġbuh. Qalilhom: "Waddbu x-xibka n-naħa tal-lemin tad-dgħajsa u ssibu." Dawn waddbu x-xibka, u mbaġħad ma felħux jiġbduha daqs kemm qabdu ħut! Id-dixxiplu li kien iħobb Ġesù qal lil Pietru: "Il-Mulej dan!"

Kif niżlu l-art, raw li kien hemm xi faħam jaqbad, bil-ħut fuqu, u xi ftit ħobż. Qalilhom Ġesù: "Newlu 'l hawn xi ħutiet minn dawk li għadkom kemm qbadtu." Xmun Pietru tala' fid-dgħajsa u ġibed l-art ix-xibka mimlija b'mija u tlieta u ħamsin ħuta kbira; u minkejja daqshekk ħut, ix-xibka ma nqasmitx. Qalilhom Ġesù: "Ejjew, kulu." Imma ħadd mid-dixxipli ma ssogra jistaqsih: "Int min int?" għax kienu jafu li kien il-Mulej. Ġesù resaq, qabad il-ħobż u newwilhulhom; u hekk ukoll għamel bil-ħut. Din kienet ġa t-tielet darba li Ġesù deher lid-dixxipli wara l-qawmien tiegħu mill-imwiet.

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(4, 13a.18-20)

F'dak iż-żmien, meta l-kapijiet tal-Lhud raw il-kuraġġ li bih Pietru u Ġwanni kienu tkellmu, ordnawlihom biex ma jitkellmux u ma jgħallmux fl-isem ta' Ġesù. Imma Pietru u Ġwanni weġbuhom: "Għidulna intom jekk hux sewwa quddiem Alla li aħna nisimgħu aktar minnkomm milli minn Alla; għax aħna ma nistgħux ma nitkellmux fuq dak li rajna u smajna."

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 117 (118)

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Faħħru l-Mulej, għaliex hu tajjeb,
għax għal dejjem it-tieba tiegħu!
Hu kien għalija s-salvazzjoni tiegħi.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Il-leminija tal-Mulej 'il fuq merfugħa,
il-leminija tal-Mulej għamlet ħwejjeġ kbar.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirġu u nithennew fih!

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Mark

(16, 9-15)

Wara li qam mill-mewt filgħodu kmieni fl-ewwel jum tal-gimġha, Ġesù deher l-ewwel lil Marija ta' Magdala. Din marret tħabbar kolloxx lil sħabu, li kienu qalbhom sewda u jibku. Imma dawn, meta semgħuha tgħid li hu kien ħaj u li ratu, ma emmnuhiex. Wara dan, wera ruġu taħt sura oħra lil tnejn minnhom huma u sejrin bil-mixi lejn ir-raba'. U huma reggħu lura u taw l-aħbar lill-oħrajn, imma anqas lil dawn ma emmnuhom.

Fl-aħħar wera ruġu lill-Ħdax stess waqt li kienu fuq il-mejda, u ċanfarhom talli kienu nieqsa mill-fidi u hekk rashom iebsa li ma emmnuh lil dawk li kienu rawh wara li qam mill-mewt. U qalilhom: "Morru fid-dinja kollha, xandru l-Evangġelju lill-ħolqien kollu."

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(4, 23.30-31)

F'dak iż-żmien, malli telquhom Pietru u Ġwanni marru għand sħabhom u qalulhom dwar dak li l-qassisin il-kbar u x-xjuħ kienu qalulhom. U lkoll flimkien qalu: “O Sid, midd idek biex isiru mirakli permezz tal-isem ta' Ġesù.” Kif spiċċaw jitolbu, il-post fejn kienu miġbura thežhež, u lkoll imtlew bl-Ispirtu s-Santu u bdew ixandru l-kelma ta' Alla bil-kuraġġ.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 2

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Irrid nxandar id-digriet tal-Mulej;
hu qalli: Ibni inti, jien illum nissiltek.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Itlobni, u l-ġnus nagħtik b'wirt tiegħek,
u truf l-art bi priża tiegħek.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Fittxu l-ħwejjeg tas-sema, fejn Kristu qiegħed fuq il-lemin ta' Alla.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(3, 1-5)

Kien hemm fost il-Fariżej raġel jismu Nikodemu, wieħed mill-kbarat tal-Lhud. Dan ġie għand Ġesù billejl u qallu: “Rabbi, aħna nafu li inti Mgħallem mibgħut minn Alla; għax ħadd ma jista’ jagħmel is-sinjali li qiegħed tagħmel int jekk ma jkunx Alla miegħu.” Ġesù wiegħbu: “Tassew tassew ngħidlek li jekk wieħed ma jitwelidx mill-ġdid, ma jistax jara s-Saltna ta’ Alla.”

Qallu Nikodemu: “Kif jista’ wieħed jitwieled wara li jkun xjieħ? Jista’ forsi jerga’ jidħol f’guf ommu u jitwieled?” Wiegħbu Ġesù: “Tassew tassew ngħidlek, li jekk wieħed ma jitwelidx mill-ilma u l-Ispirtu, ma jistax jidħol fis-Saltna ta’ Alla.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(4, 32-33)

Il-kotra kbira ta' dawk li emnu kienu qalb waħda u ruħ waħda. Hadd minnhom ma kien jgħid li l-gid li kellu kien tiegħu, iżda kellhom kollox flimkien. B'qawwa kbira l-appostli kienu jagħtu xhieda tal-qawmien tal-Mulej Ġesù, u kulhadd kien jirrispettahom ħafna.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 92 (93)

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Il-Mulej isaltan, il-kobor libes,
libes il-Mulej, tħażżem bis-sewwa.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Il-kmandamenti tiegħek ta' min joqgħod fuqhom;
qdusija lil darek tixraq, Mulej,
sakemm itul iż-żmien.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Kull min jemmen f'Ġesù jkollu l-ħajja ta' dejjem.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(3, 7b. 12-15)

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lil Nikodemu: “La tistagħgibx jekk jiena għedtlik li hemm bżonn titwiieldu mill-ġdid. Jekk intom ma temmnux meta nitkellem magħkom fuq il-ħwejjeg tal-art, kif sejr in temmnu meta nkellimkom fuq il-ħwejjeg tas-sema? Hadd ma tela' s-sema ħlief Bin il-bniedem, li niżel mis-sema. U kif Mosè rafa' s-serp fid-deżert, hekk jeħtieġ li jkun merfugħ Bin il-bniedem, biex kull min jemmen fih ikollu l-ħajja ta' dejjem.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(5, 17b-21)

F'dak iż-żmien, qabdu lill-appostli u xeħtuhom fil-ħabs. Izda billejl anglu tal-Mulej fetaħ il-bibien tal-ħabs, ħariġhom barra u qalilhom: “Morru fit-tempju, u xandru lill-poplu kull ma għandu x'jaqsam ma' din il-ħajja.” Huma semgħu minnu, u filgħodu kmieni daħlu fit-tempju u bdew jgħallmu.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 33 (34)

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Kull ħin inbierek lill-Mulej; infaħħru dejjem

Jien fittixt il-Mulej, u wegibni,

minn kull biża' tiegħi ħelisni.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Ippruvaw u taraw kemm hu tajjeb il-Mulej;

hieni l-bniedem li jistkenn fih.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Alla hekk ħabb lid-dinja, li ta lil Ibnu l-waħdieni.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(3, 16-17)

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lil Nikodemu: “Alla hekk ħabb lid-dinja li ta lil Ibnu l-waħdieni, biex kull min jemmen fih ma jintilifx, iżda jkollu l-ħajja ta' dejjem. Għax Alla ma bagħatx lil Ibnu fid-dinja biex jagħmel ħaqq mid-dinja, imma biex id-dinja ssalva permezz tiegħu.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(5, 28a.29.33)

F'dak iż-żmien, il-qassis il-kbir qal lill-appostli, “Aħna għidnilkom biex ma tgħallmux fuq dan l-isem ta’ Ġesù.” Imma Pietru, flimkien ma' l-appostli, wieġeb u qal: “Aħna rridu nobdu aktar lil Alla milli l-bnedmin.” Xhin semgħu dan, il-qassisin il-kbar irrabjaw ħafna, u bdew jaraw kif se jeħilsu minnhom.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 33 (34)

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Ippruvaw u taraw kemm hu tajjeb il-Mulej;

hieni l-bniedem li jistkenn fih.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Qrib il-Mulej lejn dawk li qalbhom maqsuma,

jgħin lil dawk li ruħhom għajjena.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Tumas, emmint għax rajtni. Imberkin dawk li ma rawx u emmnu.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(3, 31-35)

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lil Nikodemu: “Dak li hu ġej minn fuq hu fuq kulhadd; min hu mill-art hu tal-art u jgħid hwejjeg tal-art; dak li hu ġej mis-sema hu fuq kulhadd u jixhed dak li ra u sama’; imma x-xhieda tiegħu hadd ma jilqagħha. Min ikun laqa’ x-xhieda tiegħu jkun wettaq li Alla hu l-verità. Għax dak li bagħtu Alla jgħid il-kliem ta’ Alla, għax Alla ma jagħtix l-Ispirtu bil-kejl. Il-Missier iħobb lill-Iben, u halla kollox f’idejh.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(5, 40-41)

F'dak iż-żmien, il-qassisin il-kbar sejħu lill-appostli quddiemhom, u, wara li tawhom is-swat, ordnawlihom li ma jitkellmux fuq l-isem ta' Ġesù; mbagħad telquhom. Izda huma ħargu minn quddiem is-Sinedriju ferħana talli ġew meqjusa bħala nies li kienu ħaqqhom li jgħajruhom minħabba l-isem ta' Ġesù.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 26 (27)

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Il-Mulej hu d-dawl u s-salvazzjoni tiegħi;

Minn min għandi nibza'?

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Ħaġa waħda tlabt lill-Mulej, ħaġa waħda nfittex:

li noqgħod f'dar il-Mulej tul il-jiem kollha ta' ħajti.

Żomm sħiħ u qawwi qalbek, ittama fil-Mulej.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Il-bniedem mhux bil-ħobż biss jgħix, imma bil-Kelma ta' Alla.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(6, 3-15)

F'dak iż-żmien, Ġesù tela' lejn l-għoljiet u qagħad hemm bilqiegħda mad-dixxipli tiegħu. Kien qrib l-Għid, il-festa tal-Lhud. Ġesù rafa' għajnejh, lemaħ kotra ta' nies ġejja lejh, u qal lil Filippu: "Mnejn nixtru l-ħobż biex dawn ikollhom x'jieklu?" Dan qalhulu biex jippruvah, għaliex hu kien jaf x'sejjer jagħmel. Filippu wiegħbu: "Mitejn dinar ħobż ma jkunux biżżejjed għalihom biex kull wieħed minnhom jieħu xi ftit." Wieħed mid-dixxipli tiegħu, Indrì, hu Xmun Pietru, qallu: "Hawn tfajjel li għandu ħames ħobżiet tax-xgħir u żewġ ħutiet żgħar; imma dawn x'inhuma għal daqshekk nies?" "Qiegħdu n-nies bilqiegħda," qal Ġesù. Dik in-naħa kien hemm ħafna ħaxix. Għalhekk in-nies, xi ħamest elef raġel, qagħdu bilqiegħda. Ġesù ħa l-ħobżiet, radd il-ħajr, u qassamhom lil dawk li kienu bilqiegħda; hekk ukoll għamel bil-ħut, u kulħadd ħa kemm ried. Meta xebgħu, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: "Igbru l-loqom li baqa', biex xejn ma jinħela." Marru jigbruhom, u mlew tnax-il qoffa bil-loqom li kien fadlilhom in-nies mill-ħames ħobżiet tax-xgħir wara li kienu kielu. Għalhekk dawn in-nies, meta raw dan is-sinjal li għamel Ġesù, qalu: "Dan hu tassew il-Profeta li għandu jiġi fid-dinja!" Imma Ġesù, meta ntebaħ li kienu ġejjin biex jeħduh bilfors ħalli jagħmluh sultan, raġa' warrab waħdu lejn l-għoljiet.

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(6, 2-4)

F'dak iż-żmien, l-appostli sejħu lid-dixxipli u qalulhom: “Mhux sewwa li aħna nħallu l-kelma ta' Alla biex naqdu fl-imwejjed. Mela, l-aħwa, ħudu ħsieb u aghżlu minn fostkom sebat irġiel li għandhom isem tajjeb u li huma mimlijin bl-Ispirtu u bl-għerf, u nħallu dan ix-xogħol f'idejhom. U aħna nagħtu ruħna għat-talb u għax-xandir tal-Kelma.”

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 32 (33)

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Għannu bil-ferħ lill-Mulej;

jixraq li jfaħħruh in-nies sewwa.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Għax sewwa hi l-kelma tal-Mulej,

kollox bil-fedeltà huwa għamel.

Bit-tieba tal-Mulej mimlija l-art.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

Il-Mulej qam mill-mewt u salva lill-bnedmin.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(6, 16-21)

Xhin sar filgħaxija, id-dixxipli ta' Ġesù niżlu hdejn il-baħar, rikbu dgħajsa u ġibdu għax-xatt l-ieħor tal-baħar, lejn Kafarnahum. Kien ġa dalam, u Ġesù kien għadu ma ġiex jilħaqhom. Il-baħar kien qam sewwa, għax kien qiegħed jonfoħ riħ qawwi. Mela wara li kienu qadfu xi ħamsa u għoxrin jew tletin stadju, raw lil Ġesù miexi fuq il-baħar riesaq lejn id-dgħajsa, u beżgħu. Imma hu qalilhom: “Jiena hu, la tibzghux.” Għalhekk riedu jtellgħuh fuq id-dgħajsa, iżda minnufih id-dgħajsa messet l-art fejn kienu sejrjn.

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli (6, 8.12b.15)

F'dak iż-żmien, Stiefnu, kollu grazzja u qawwa, kien jagħmel mirakli u sinjali kbar fost il-poplu. Imbagħad qabduh u ħaduh quddiem is-Sinedriju. U ġiebu xhieda foloz biex jigdbu fuqu. Dawk kollha li kienu bilqiegħda fis-Sinedriju sammru għajnejhom fuqu, u rawlu wiċċu qisu wiċċ ta' anġlu.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 118 (119)

Inwieġbu flimkien: **Imberkin dawk li jobdu lill-Mulej**

Il-kmandamenti tiegħek huma l-għaxxa tiegħi,
huma jagħtuni l-parir tajjeb.

Inwieġbu flimkien: **Imberkin dawk li jobdu lill-Mulej**

Triqati wrejtek, u int wegibtني;
għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Inwieġbu flimkien: **Imberkin dawk li jobdu lill-Mulej**

Hallelujah. Hallelujah.

Il-bniedem mhux bil-ħobż biss jgħix, imma bil-Kelma ta' Alla.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(6, 25-29)

F'dak iż-żmien, in-nies kienu qed ifittxu lil Ġesù u meta sabuh in-naħa l-oħra tal-baħar staqsewh: “Rabbi, meta ġejt hawn?” Ġesù wegibhom: “Tassew tassew ngħidilkom, intom qegħdin tfittxuni mhux għax rajtu sinjali, imma għax kiltu mill-ħobż u xbajtu. Thabtu mhux għall-ikel li jgħaddi, iżda għall-ikel li jibqa' għall-ħajja ta' dejjem, dak li Bin il-bniedem jagħtikom, għaliex lilu Alla l-Missier immarka bis-siġill tiegħu.” Imbagħad staqsewh: “X'għandna nagħmlu biex nagħmlu l-opri ta' Alla?” Wegibhom Ġesù: “L-opra ta' Alla hija din: li intom temmnu f'dak li huwa bagħat.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(7, 57b-60)

F'dak iż-żmien, intefgħu fuq Stiefnu lkoll f'daqqa, kaxkruh 'il barra mill-belt u qabdu jħagġruh. Ix-xhieda qiegħdu ħwejjigħom f'riglejn żagħżuġh jismu Sawl. Lil Stiefnu qabdu jħagġruh huwa u jitlob u jgħid: “Mulej Ġesù, ilqa' r-ruħ tiegħi.” Mbagħad nizel għarkubbtejh u għajjat b'lehen għoli: “Mulej, tgħoddulhomx dan id-dnub.” U kif qal hekk, miet.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 30 (31)

Inwieġbu flimkien: Mulej, f'idejk nerħi ruħi

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi;

f'għieħ ismek mexxini u wassalni.

Jien fil-Mulej nittama.

Inwieġbu flimkien: Mulej, f'idejk nerħi ruħi

Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek;

fit-tieba tiegħek eħlisni.

Inwieġbu flimkien: Mulej, f'idejk nerħi ruħi

Hallelujah. Hallelujah.

‘Jien hu l-ħobż tal-ħajja. Min jiġi għandi ma jkun qatt bil-ġuħ.’

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangeliu skont San Ġwann

(6, 30-35)

F’dak iż-żmien, in-nies staqsew lil Ġesù: “X’sinjal se tagħmel biex aħna narawh u nemmnuk? X’sejjer tagħmel? Missirijietna kielu l-manna fid-deżert, bħalma hemm miktub: ‘Tahom jieklu ħobż mis-sema.’” Wegibhom Ġesù: “Tassew tassew ngħidilkom, mhux Mosè takom il-ħobż mis-sema, iżda Missieri jagħtikom il-ħobż tassew mis-sema; għaliex il-ħobż ta’ Alla huwa dak li jinżel mis-sema u jagħti l-ħajja lid-dinja.” Qalulu huma: “Sinjur, agħtina dejjem minn dan il-ħobż.” Wegibhom Ġesù: “Jiena hu l-ħobż tal-ħajja. Min jiġi għandi ma jieħdu qatt il-ġuħ, u min jemmen fija ma jkun qatt bil-għatx!”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(8, 3-5.6b)

Dak iż-żmien Sawl kien qiegħed jagħmel ħerba mill-Knisja; kien jidħol minn dar għal oħra, jaqbad irġiel u nisa u jitfagħhom il-ħabs. Imma dawk li xterdu bdew ixandru l-kelma kull fejn marru. Filippu niżel f'belt tas-Samarija u xandar lil Kristu lin-nies tagħha. In-nies kienu jisimgħuh u jaraw il-mirakli li kien jagħmel.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 65 (66)

Inwieġbu flimkien: **Għajtu bil-ferħ lil Alla**

Għajtu bil-ferħ lil Alla, bnedmin tad-dinja kollha.

Hu biddel il-baħar f'art niexfa,

għaddew bil-mixi minn nofs ix-xmara.

Inwieġbu flimkien: **Għajtu bil-ferħ lil Alla**

Għalhekk, nifirħu bih!

Hu jsaltan bil-kobor tiegħu għal dejjem.

Inwieġbu flimkien: **Għajtu bil-ferħ lil Alla**

Hallelujah. Hallelujah.

Min jemmen f'Ġesù, ikollu l-ħajja ta' dejjem.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(6, 35-40)

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lin-nies: “Jiena hu l-ħobż tal-ħajja. Min jiġi għandi ma jieħdu qatt il-ġuħ, u min jemmen fija ma jkun qatt bil-għatx! Imma jiena ġa għedtilkom li, għalkemm rajtuni, ma emmintux. Dawk kollha li jagħtini Missieri jiġu għandi, u min jiġi għandi ma nkeċċihx 'il barra; għax jiena nżilt mis-sema mhux biex nagħmel ir-rieda tiegħi, imma r-rieda ta' min bagħatni. Issa r-rieda ta' min bagħatni hija din: li jiena ma nitlef xejn minn dak kollu li tani, iżda li nqajmu mill-imwiet fl-aħħar jum. Din hi tabilhaqq ir-rieda ta' Missieri: li kull min jara lill-Iben u jemmen fih, ikollu l-ħajja ta' dejjem u jiena nqajmu mill-imwiet fl-aħħar jum.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(8, 35.38b-39)

F'dak iż-żmien, Filippu ltaqa' ma' raġel mill-Etjopja li kien qiegħed jaqra l-ktieb tal-profeta Isaija. Filippu fetaħ fomm u beda minn din is-silta tal-Iskrittura jxandarlu l-Evangēlju ta' Ġesù. Imbagħad niżlu t-tnejn fl-ilma, hu u Filippu, u dan għammdu. Malli telgħu mill-ilma, l-Ispirtu tal-Mulej ħa lil Filippu; ir-raġel mill-Etjopja ma rahx iktar u baqa' sejjer kollu ferħan.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 65 (66)

Inwieġbu flimkien: **Għajtu bil-ferħ lil Alla**

Bierku, popli, lil Alla tagħna;

Hu jieħu ħsiebna dejjem.

Inwieġbu flimkien: **Għajtu bil-ferħ lil Alla**

Imbierak Alla, li ma warrabx it-talba tiegħi;

ma warrabx minn fuqi t-tieba tiegħu!

Inwieġbu flimkien: **Għajtu bil-ferħ lil Alla**

Hallelujah. Hallelujah.

“Jien hu l-ħobż ħaj li niżel mis-sema,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(6, 47-51)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lin-nies: “Tassew tassew ngħidilkom, min jemmen għandu l-ħajja ta’ dejjem. Jiena hu l-ħobż tal-ħajja. Missirijietkom kielu l-manna fid-deżert, u mietu; dan hu l-ħobż nieżel mis-sema, biex min jiekol minnu ma jmutx. Jiena hu l-ħobż il-ħaj, li niżel mis-sema. Jekk xi ħadd jiekol minn dan il-ħobż jgħix għal dejjem. U l-ħobż li jiena nagħti huwa ġismi għall-ħajja tad-dinja.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(9, 3-6.17)

F'dak iż-żmien, Sawl kien sejjer Damasku jaqbad lill-insara. F'daqqa waħda idda madwaru dawl mis-sema. Waqa' fl-art, u sama' lehen jgħidlu: "Sawl, Sawl, għaliex qiegħed tweggagħni?". Hu wiegħeb: "Min int, Mulej?" U l-lehen wiegħbu: "Jiena Ġesù, li int qiegħed tweggagħni". Imma issa qum u idhol il-belt, u hemmhekk jgħidulek x'għandek tagħmel." Waqt li kien Damasku, Hananija mar hdejn Sawl, qiegħed idejh fuqu u qallu: "Sawl, hija, il-Mulej Ġesù, li deherlek fit-triq inti u għej hawn, bagħatni biex terga' tieħu d-dawl u timtela bl-Ispirtu s-Santu."

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 116 (117)

Inwiegħbu flimkien: **Morru fid-dinja kollha, xandru l-aħbar it-tajba**

Fahħru l-Mulej, intom popli kollha,
intom bnedmin kollha.

Inwiegħbu flimkien: **Morru fid-dinja kollha, xandru l-aħbar it-tajba**

Il-Mulej jagħtina l-barka tiegħu,
Il-Mulej iħobbna dejjem.

Inwiegħbu flimkien: **Morru fid-dinja kollha, xandru l-aħbar it-tajba**

Hallelujah. Hallelujah.

“Min jiekol ġismi jibqa’ fija u jiena fih,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(6, 52-56)

F’dak iż-żmien, il-Lhud tlewmu bejniethom, u bdew jgħidu: “Kif jista’ dan jagħtina ġismu biex nikluh?” Ġesù mela qalilhom: “Tassew tassew ngħidilkom, jekk ma tiklux il-ġisem ta’ Bin il-bniedem u ma tixorbux demmu, ma jkollkomx il-ħajja fikom. Min jiekol ġismi u jixrob demmi għandu l-ħajja ta’ dejjem, u jiena nqajmu mill-imwiet fl-aħħar jum. Għax ġismi huwa tassew ikel, u demmi hu tassew xorb. Min jiekol ġismi u jixrob demmi jibqa’ fija u jiena fih.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(9, 36.40-41a)

F'Ġaffa kien hemm waħda mid-dixxipli jisimha Tabita; kienet mara li tagħmel ħafna ġid. Ġara li f'dawk il-ġranet mardet u mietet. Sejħu lil Pietru u meta wasal niżel għarkupptejh jitlob. Imbagħad qal: "Tabita, qum!" Hi fethet għajnejha u, malli rat lil Pietru, qamet bilqiegħda. Pietru taha idu u qajjimha.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 115 (116)

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej iħobbni u jieħu ħsiebi**

Xi rrodd lill-Mulej

għall-ġid kollu li għamel miegħi?

Mulej, jien qaddej tiegħek.

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej iħobbni u jieħu ħsiebi**

Lilek noffri sagrificċju ta' radd il-ħajr,

u isem il-Mulej insejjaħ.

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej iħobbni u jieħu ħsiebi**

Hallelujah. Hallelujah.

Mulej, inti għandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangēlju skont San Ġwann

(6, 60.66-69)

F'dak iż-żmien, ħafna dixxipli ta' Ġesù, meta semgħuh jitkellem fuq il-ħobż tal-ħajja qalu: “Iebes dan il-kliem! Min jiflaħ jisimgħu?” Minn dakinhar bosta mid-dixxipli tiegħu telquh u ma baqgħux imorru warajh. Imbagħad Ġesù qal lit-Tnax: “Tridux titilqu intom ukoll?” Wiegħbu Xmun Pietru: “Mulej, għand min immorru? Inti għandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem, u aħna emminna u għarafna li inti l-Qaddis ta' Alla.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(11, 9b-10.18)

F'dak iż-żmien, Pietru ra lizar nieżel mis-sema b'annimali li l-Lhud ma kinux jieklu. U l-Mulej qal lil Pietru: "Dak li Alla saffa, int ma għandekx issejjaħu mniġġes." Dan ġara għal tliet darbiet. Imbagħad kollox ittieħed mill-ġdid lejn is-sema. Meta d-dixxipli semgħu dan bdew jagħtu glorja lil Alla u jgħidu: "Mela Alla lill-pagani wkoll tahom l-indiema li twassal għall-ħajja!"

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 41 (42)

Inwieġbu flimkien: **Ruħi bil-għatx għal Alla**

Bħalma għażziela bil-għatx tfittex l-ilma,
hekk ruħi bil-għatx għalik, o Alla.

Inwieġbu flimkien: **Ruħi bil-għatx għal Alla**

Ibghat id-dawl u s-sewwa tiegħek;
huma jmexxuni u jwassluni sal-għolja tiegħek.

Inwieġbu flimkien: **Ruħi bil-għatx għal Alla**

Hallelujah. Hallelujah.

“Jiena r-ragħaj it-tajjeb,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(10, 11-16)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal: “Jiena r-ragħaj it-tajjeb. Ir-ragħaj it-tajjeb jagħti ħajtu għan-nagħaġ tiegħu. Il-mikri, li mhuwiex ir-ragħaj, u li n-nagħaġ mhumiex tiegħu, jara l-lupu ġej, u jħalli n-nagħaġ u jaħrab; u l-lupu jaħtafhom u jxerridhom. Mikri hu, u ma jħabbilx rasu min-nagħaġ. Jiena r-ragħaj it-tajjeb; jiena nagħraf in-nagħaġ tiegħi, u n-nagħaġ tiegħi jagħrfu lili, bħalma l-Missier jagħraf lili u jiena nagħraf lill-Missier; u għan-nagħaġ tiegħi nagħti ħajti. Għandi wkoll nagħaġ oħra, li mhumiex minn dan il-maqjel; lilhom ukoll jeħtieġ li niġbor, u huma jisimgħu leġni, u jkun hemm merħla waħda, ragħaj wieħed.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(11, 25-26)

F'dak iż-żmien, Barnaba telaq lejn Tarsu jfittex lil Sawl, u, meta sabu, ħadu Antjokja. Għaddew sena sħiħa flimkien fil-Knisja, u għallmu kotra kbira ta' nies. Kien f'Antjokja li d-dixxipli għall-ewwel darba sejħulhom 'Kristjani'.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 86 (87)

Inwieġbu flimkien: **Faħħru lill-Mulej, intom popli kollha**

Il-Mulej bena lil Sijon fuq l-għoljiet imqaddsa;
hu jħobb il-bibien tagħha.

O belt ta' Alla, affarijiet sbieħ jgħid fuqek!

Inwieġbu flimkien: **Faħħru lill-Mulej, intom popli kollha**

Jgħannu u jiżfnu,
dawk kollha li joqogħdu fik.

Inwieġbu flimkien: **Faħħru lill-Mulej, intom popli kollha**

Hallelujah. Hallelujah.

“In-nagħaġ tiegħi jisimgħu leġni,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangeliu skont San Ġwann

(10, 22-30)

F’Ġerusalemm ħabtet il-festa tal-Konsagrazzjoni tat-tempju. Kienet ix-xitwa, u Ġesù kien miexi minn naħa għal oħra tat-tempju, fil-logġa ta’ Salamun. Il-Lhud daru miegħu u qalulu: “Kem se ddum taqlgħalna ruġna? Jekk inti l-Messija għidilna ċar u tond.” Wegħibhom Ġesù: “Għedtilkom u intom ma temmnux. L-għemejjel li nagħmel jien f’isem Missieri jixhdu għalija. Izda intom ma temmnux għax m’intomx min-nagħaġ tiegħi. In-nagħaġ tiegħi jisimgħu leġni, u jiena nagħrafhom, u huma jimxu warajja. U jiena nagħtihom il-ħajja ta’ dejjem; u huma ma jintilfu qatt, u minn idejja ma jaħtafhomli ħadd. Missieri, li tahomli, hu akbar minn kulħadd, u ħadd ma jista’ jaħtafhom minn id il-Missier. Jien u l-Missier aħna ħaġa waħda.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(12, 24-13, 1a.2)

F'dak iż-żmien, il-kelma ta' Alla baqgħet tikber. Barnaba u Sawl, wara li lestew il-ministeru tagħhom f'Ġerusalemm, reġgħu lura u ħadu magħhom lil Ġwanni, li jgħidulu wkoll Marku. Fil-Knisja ta' Antjokja kien hemm xi profeti u għalliema. Darba, waqt li kienu qegħdin iqimu lill-Mulej u jsumu, l-Ispirtu s-Santu qalilhom: "Agħżluli malajr lil Barnaba u lil Sawl għax-xogħol li għalih sejjaħtilhom."

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 66 (67)

Inwieġbu flimkien: **Ifaħħruk il-popli kollha, o Alla**

Iħenn għalina Alla, u jberikna;
idawwar għal fuqna d-dawl ta' wiċċu!

Inwieġbu flimkien: **Ifaħħruk il-popli kollha, o Alla**

Jifirħu l-popli u jgħannu bil-ferħ,
għax tmexxi lill-popli bis-sewwa.

Inwieġbu flimkien: **Ifaħħruk il-popli kollha, o Alla**

Hallelujah. Hallelujah.

“Jiena d-dawl tad-dinja,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(12, 44-47)

F’dak iż-żmien, Ġesù għolla leĥnu u qal: “Min jemmen fija jkun qiegħed jemmen mhux fija imma f’min bagħatni; u min jara lili jkun qiegħed jara lil min bagħatni. Jiena huwa d-dawl li ġejt fid-dinja biex kull min jemmen fija ma jibqax fid-dlam. Min jisma’ kliemi u ma jħarsux, jiena ma nagħmilx ħaqq minnu, għax jien ma ġejtx biex nagħmel ħaqq mid-dinja, iżda biex insalva d-dinja.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tiffhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(13, 16.23-24)

F'dak iż-żmien, Pawlu qam fis-sinagoga, għamel sinjal b'idu u beda jitkellem: “Nies ta' Iżrael, u intom kollha li tibżgħu minn Alla, isimgħuni. Alla baġhat għal Iżrael salvatur min-nisel ta' David, skont il-wegħda tiegħu, li hu Ġesù. Qabel il-migja tiegħu, Ġwanni ħareġ ixandar magħmudija ta' ndiema lill-poplu kollu ta' Iżrael.”

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 88 (89)

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej twajjeb magħna**

It-tieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni;
f'kull żmien inxandar kemm inti tħobbna.

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej twajjeb magħna**

Għax jien għedt:

“Tjubitek tibqa' għal dejjem.”

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej twajjeb magħna**

Hallelujah. Hallelujah.

Ġesù jhobbna u salvana billi miet għalina fuq is-salib.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(13, 16-20)

Wara li ħaslilhom saqajhom, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Tassew tassew ngħidilkom, l-ilsir mhuwiex aqwa minn sidu, anqas il-messaġġier ma hu aqwa minn min jibagħtu. Jekk dawn il-ħwejjeġ tafuhom, henjin intom jekk tagħmluhom. Jien m’iniex ngħid għalikom ilkoll, għax jien naf x’nies għażilt, imma għandha sseħħ l-Iskrittura li tgħid: ‘Min kiel il-ħobż miegħi, tani bis-sieq.’ Dan qiegħed ngħidu minn issa, qabel ma jigri, biex, meta jigri, temmnu li jiena hu. Tassew tassew ngħidilkom, min jilqa’ lil min nibgħat jien, ikun jilqa’ lili, u min jilqa’ lili, ikun jilqa’ lil dak li bagħatni.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(13, 29-31a.32a)

F'dak iż-żmien, waqt li kien jitkellem fis-sinagoga, Pawlu qal: “Meta għamlu dak kollu li hemm miktub fuqu, lil Ġesù niżżlu mis-salib u qegħdu f'qabar. Imma Alla qajmu mill-mewt. Għal ħafna jiem baqa' jidher lil dawk li kienu jitilgħu miegħu mill-Galilija lejn Ġerusalem. U għalhekk aħna qegħdin hawn, biex nagħtukom l-aħbar.”

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 2

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

“Jien għamiltu s-sultan tiegħi,
fuq Sijon, l-għolja mqaddsa tiegħi.”

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Irrid inxandar id-digriet tal-Mulej;
hu qalli: “Ibni int, jien illum nissiltek.

Inwieġbu flimkien: **Hallelujah, hallelujah, hallelujah**

Hallelujah. Hallelujah.

“Jiena hu t-Triq, il-Verità u l-Ħajja,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(14, 1-6)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Thallux qalbkom titħawwad! Emmnu f’Alla, u emmnu fija wkoll. Fid-dar ta’ Missieri hemm ħafna postijiet. Li ma kienx hekk, kont ngħidilkom: ‘Sejjer inħejjilkom fejn toqogħdu?’ U meta mmur u nħejjilkom post, nerga’ niġi biex neħodkom miegħi biex, fejn inkun jien, tkunu intom ukoll. U t-triq għall-post fejn sejjer tafuha.” Tumas qallu: “Mulej, aħna ma nafux fejn inti sejjer. Kif nistgħu nafu t-triq?” Wiegħbu Ġesù: “Jiena hu t-Triq, il-Verità u l-Ħajja. Ħadd ma jmur għand il-Missier jekk mhux permezz tiegħi.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(13, 46.48a.49)

F'dak iż-żmien, Pawlu u Barnaba bil-kuraġġ kollu qalu: “Hekk kien hemm bżonn, li l-kelma ta’ Alla titħabbar lilkom il-Lhud l-ewwel. Imma billi intom ma tridux tisimgħu aħna se nduru fuq il-pagani.” Il-pagani, meta semgħu dan, bdew jifirġu. Hekk il-Kelma tal-Mulej baqgħet tixtered mal-art kollha.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 97 (98)

Inwieġbu flimkien: **Alla salva lil kulħadd**

Għannu lill-Mulej għanja ġdida,
għax għamel ħwejjeġ tal-għageb.
Ġibitlu r-rebħa l-leminija tiegħu.

Inwieġbu flimkien: **Alla salva lil kulħadd**

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej fl-art kollha,
infexxu fil-hena, ifirġu u għannu!

Inwieġbu flimkien: **Alla salva lil kulħadd**

Hallelujah. Hallelujah.

“Jekk tobdu l-kelma tiegħi, tkunu dixxipli tiegħi,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(14, 7-14)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Kieku għaraftu lili, kontu tagħrfu wkoll lil Missieri. Minn issa ’l quddiem tagħrfuh, anzi diġà rajtuh.” Qallu Filippu: “Mulej, urina l-Missier, u jkun biżżejjed għalina.” Ġesù wieġeb: “Ili daqshekk magħkom, Filippu, u għadek ma għaraftnix? Min ra lili ra lill-Missier. Kif tgħidli: ‘Urina l-Missier’? Ma temminx li jiena fil-Missier u l-Missier fija? Il-kliem li ngħidilkom jien, ma ngħidux minn moħħi iżda l-Missier li jgħammar fija qiegħed jagħmel l-opri tiegħu. Emmnuni! Jiena fil-Missier u l-Missier huwa fija. Jekk mhux għal haġ’oħra, emmnuni minħabba dawn l-opri stess.

Tassew tassew ngħidilkom, min jemmen fija hu wkoll għad jagħmel l-opri li qiegħed nagħmel jien, u akbar minnhom għad jagħmel, għax jiena sejjer għand il-Missier. U jekk titolbu xi haġa f’ismi jiena nagħmilha, biex il-Missier ikun igglorifikat permezz ta’ Ibnu. Iva, jekk titolbuni xi haġa f’ismi, jiena nagħmilha.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(14, 8-11)

F'dak iż-żmien, f'post jismu Listra kien hemm raġel bilqiegħda, marid u li qatt ma kien mexa. Hu sema' lil Pawlu jitkellem. Dan ħares lejha sewwa, ra li kellu fidi biex ifiq, u qallu b'lehen għoli: "Qum, ieqaf fuq riġlejk." Dak qam minnufih u beda jimxi. Malli raw dak li għamel Pawlu, in-nies bdew jgħidu: "L-allat niżlu fostna taħt sura ta' bnedmin!"

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 113B (115)

Inwieġbu flimkien: **Mulej sebbah lil ismek**

Mulej sebbah lil ismek

għax inti twajjeb magħna.

Inwieġbu flimkien: **Mulej sebbah lil ismek**

Fis-smewwiet hu Alla tagħna;

hu jagħmel kulma jogħġbu.

Imberkin intom mill-Mulej.

Inwieġbu flimkien: **Mulej sebbah lil ismek**

Hallelujah. Hallelujah.

“L-Ispirtu s-Santu jgħallimkom kollox,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(14, 21-26)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Min iżomm il-kmandamenti tiegħi u jħarishom, dak hu li jħobbni; u min iħobb lili, iħobbu wkoll il-Missier, u jiena wkoll inħobbu u nurih lili nnifsi.” Ġuda – l-ieħor, mhux l-Iskarjota – qal lil Ġesù: “Mulej, din kif inhi li inti se turi ruħek lilna u mhux lid-dinja?” Ġesù wiegħbu: “Jekk xi ħadd iħobbni, iħares kelmti, u Missieri jħobbu, u aħna niġu u ngħammru għandu. Min ma jħobbnix ma jħarisx kliemi. U l-kelma li qegħdin tisimgħu mhijiex tiegħi, imma tal-Missier li bagħatni. Għedtilkom dan meta għadni magħkom. Imma d-Difensur, l-Ispirtu s-Santu, li l-Missier jibgħat f’ismi, jgħallimkom kollox u jfakkarkom dak kollu li għedtilkom.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(14, 27-28)

F'dak iż-żmien, Pawlu u Barnaba għaddew minn ħafna bliet, ixandru l-aħbar it-tajba. Meta waslu, laqqgħu l-membri tal-Knisja u qalulhom b'dak kollu li Alla għamel magħhom, u wrewhom kif fetiħ il-bieb tal-fidi għall-pagani. Hemm qagħdu għal ftit żmien sewwa mad-dixxipli.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 144 (145)

Inwiegħbu flimkien: **Iberkuk il-ħbieb tiegħek, Mulej**

Kulma għamilt jgħidlek grazzi, Mulej;

iberkuk il-ħbieb tiegħek kollha.

Is-saltna tiegħek hi għaž-żminijiet kollha.

Inwiegħbu flimkien: **Iberkuk il-ħbieb tiegħek, Mulej**

Infahħar lill-Mulej,

u kulħadd ibierek l-isem qaddis tiegħu

għal dejjem ta' dejjem!

Inwiegħbu flimkien: **Iberkuk il-ħbieb tiegħek, Mulej**

Hallelujah. Hallelujah.

Il-Messija jbati u fit-tielet jum iqum mill-mewt.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(14, 27-31a)

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxpli tiegħu: "Jiena nħallikom is-sliem; nagħtikom is-sliem tiegħi; ma nagħtihulkomx kif tagħtih id-dinja. Thallux qalbkom tithawwad u anqas titbeżża'. Smajtu x'għedtilkom: 'Jiena sejjer u nerga' niġi għandkom.' Kieku kontu thobbuni, kontu tifierħu li sejjer għand il-Missier, għax il-Missier hu akbar minni. U għedtilkom dan minn issa qabel ma jseħħ, biex meta jseħħ temmnu. M'iniex se nkellimkom iżjed fit-tul, għax il-Princep tad-dinja ġej. Kontra tiegħi xejn ma jista' jagħmel; iżda ħalli d-dinja tagħraf li jiena nħobb lill-Missier u li nagħmel kif ordnali l-Missier."

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(15, 4-6)

F'dak iż-żmien, Pawlu u Barnaba waslu Ġerusalemm; l-appostli u l-presbiteri laqgħuhom tajjeb u huma qalulhom b'dak kollu li Alla kien għamel magħhom. Izda xi wħud li kienu emmnu qamu jgħidu: “Jeħtieġ li l-pagani joqogħdu wkoll għal-Liġi ta' Mosè.” Għalhekk l-appostli u l-presbiteri ltaqgħu flimkien biex jaraw din il-kwistjoni.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 121 (122)

Inwieġbu flimkien: **Sejrin ferħana f'dar il-Mulej**

Fraħt meta qaluli: “Sejrin f'dar il-Mulej!”

Diġà qegħdin qrib tiegħek, Ġerusalemm!

Inwieġbu flimkien: **Sejrin ferħana f'dar il-Mulej**

Ġerusalemm, mibnija bħal belt,

magħquda haġa waħda.

Hemm, ifaħħru isem il-Mulej.

Inwieġbu flimkien: **Sejrin ferħana f'dar il-Mulej**

Hallelujah. Hallelujah.

“Min jibqa’ fija jagħmel ħafna frott,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangielju skont San Ġwann

(15, 1-8)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Jiena d-dielja vera u Missieri l-bidwi. Kull fergħa fija li ma tagħmilx frott jaqtagħha; u kull waħda li tagħmel il-frott jiżborha u jnaddafha, biex tagħmel frott aktar. Intom ġa ndaf minħabba l-kelma li għedtlikom. Ibbqgħu fija, u jiena nibqa’ fikom. Kif il-fergħa ma tistax tagħmel frott minnha nfisha jekk ma tibqax fid-dielja, hekk anqas intom jekk ma tibqgħux fija. Jiena d-dielja, intom il-friegħi. Min jibqa’ fija u jiena fih, dan jagħmel ħafna frott; għax mingħajri ma tistgħu tagħmlu xejn. Jekk wieħed ma jibqax fija, jintrema barra bħal fergħa, u jinxf; imbagħad, friegħi bħal dawn jiġbruhom u jixhtuhom fin-nar u jinħarqu. Jekk tibqgħu fija u kliemi jibqa’ fikom, itolbu kulma tridu, u jingħatakom. Din hi l-glorja ta’ Missieri, li intom tagħmlu ħafna frott u tkunu dixxipli tiegħi.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(15, 8b-9.11)

F'dak iż-żmien, wara diskussjoni twila, Pietru qam u qalilhom: “Ħuti, Alla ta l-Ispirtu s-Santu lill-pagani bħalma tah lilna. Ma għamel ebda għażla bejnna u bejnhom, imma għamel lill-qalbhom safja bil-fidi. Aħna nemmnu li, bħalhom, aħna nsalvaw permezz tal-grazzja tal-Mulej.”

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 95 (96)

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej għamel affarijiet kbar**

Għannu lill-Mulej għanja ġdida;

għannu lill-Mulej fl-art kollha!

Għannu lill-Mulej, bierku ismu!

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej għamel affarijiet kbar**

Xandru fost il-popli l-affarijiet sbieħ li għamel.

Għidu lil kulhadd: “Il-Mulej isaltan!”

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej għamel affarijiet kbar**

Hallelujah. Hallelujah.

“In-nagħaġ tiegħi jisimgħu leġni,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangeliġu skont San Ġwann

(15, 9-11)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Kif ħabbni Missieri, hekk ħabbejtkom jiena. Ibqgħu fl-imħabba tiegħi. Jekk tħarsu l-kmandamenti tiegħi, intom tibqgħu fi mħabti, kif jiena ħarist il-kmandamenti ta’ Missieri u qiegħed f’imħabtu. Għedtilkom dan biex il-ferħ tiegħi jkun fikom, u biex il-ferħ tagħkom ikun sħiħ.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tiffhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli (15, 22)

F'dak iż-żmien, l-appostli u l-presbiteri, flimkien mal-Knisja kollha, għażlu lil xi wħud minnhom biex jibagħtuhom Antjokja ma' Pawlu u Barnaba. Dawn kienu Ġuda, jgħidulu Barsaba, u Sila, li kienu minn ta' quddiem fost l-aħwa.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 56 (57)

Inwieġbu flimkien: **Infahħrek, Mulej, fost il-popli**

Infahħrek, Mulej, fost il-popli,
ngħannilek fost il-ġnus
għax inti tħobbna ħafna.

Inwieġbu flimkien: **Infahħrek, Mulej, fost il-popli**

Ogħla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla!
Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha!

Inwieġbu flimkien: **Infahħrek, Mulej, fost il-popli**

Hallelujah. Hallelujah.

“Sejjaħtilkom ħbieb,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangelju skont San Ġwann

(15, 12-17)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Dan hu l-kmandament tiegħi: li tħobbu lil xulxin kif ħabbejtkom jien. Fadd ma għandu mħabba akbar minn din: li wieħed jagħti ħajtu għal ħbiebu. Intom ħbiebi, jekk tagħmlu dak li jiena nikkmandakom. Ma nsejħilkomx aktar qaddejja, għax il-qaddej ma jafx x’jagħmel sidu; sejjaħtilkom ħbieb, għaliex kulma smajt mingħand Missieri jiena għarrafthulkom. Mhux intom għażiltu lili, imma jien għażilt lilkom, u ħtartkom biex tmorru tagħmlu l-frott u l-frott tagħkom jibqa’, ħalli kulma titolbu lill-Missier f’ismi, huwa jagħtihulkom. Dan hu li qiegħed nikkmandakom: li tħobbu lil xulxin.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(16, 1-3)

F'dak iż-żmien, Pawlu wasal sa Derbi u Listra. Hemmhekk kien hemm dixxiplu jismu Timotju, bin mara Lhudija li kienet temmen, imma li missieru kien Grieg. Hu kellu fama tajba mal-aħwa. Pawlu ried jieħdu miegħu biex jgħinu jxandar l-aħbar it-tajba.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 99 (100)

Inwieġbu flimkien: **Għajtu bil-ferħ lill-Mulej**

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej, nies kollha tal-art,
aqdu bil-ferħ lill-Mulej.

Inwieġbu flimkien: **Għajtu bil-ferħ lill-Mulej**

Hu ħalaqna, u aħna tiegħu,
aħna l-poplu u n-nagħaġ tiegħu.

Il-Mulej twajjeb dejjem.

Inwieġbu flimkien: **Għajtu bil-ferħ lill-Mulej**

Hallelujah. Hallelujah.

Fittxu l-ħwejjeġ tas-sema, fejn qiegħed Ġesù.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(15, 18-21)

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Jekk id-dinja tobġhodkom, kunu afu li lili baġħditni qabel ma baġħdet lilkom. Kieku intom kontu tad-dinja, id-dinja kienet tħobbkom bħalma tħobb dak li hu tagħha; iżda billi m'intomx tad-dinja, għax jien ħriġtkom mid-dinja, id-dinja tobġhodkom. Ftakru fil-kelma li għedtilkom: il-qaddej mhuwiex akbar minn sidu. Jekk ipperseġwitaw lili, għad jipperseġwitaw lilkom ukoll; jekk ħarsu l-kelma tiegħi, għad iħarsu tagħkom ukoll. Imma dan kollu għad jagħmluhulkom minħabba f'ismi, għax huma ma jafux lil dak li baġħatni.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(16, 13b-15)

Meta konna Filippi qgħadna bilqiegħda, u bdejna nkellmu lin-nisa li kien hemm miġbura flimkien. Waħda minnhom kien jisimha Lidja. Hija qagħdet tismagħna, u l-Mulej fetħilha qalbha biex tifhem dak li kien jgħid Pawlu. Wara li tgħammdet, hi u l-familja tagħha, qaltilna: “Jekk jidhrilkom li jiena nemmen fil-Mulej, ejjew oqogħdu d-dar tiegħi.”

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 149

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej jieħu gost bil-poplu tiegħu**

Għannu lill-Mulej għanja ġdida,
fost il-ħbieb tiegħu faħħruh!

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej jieħu gost bil-poplu tiegħu**

Ħa jifraħ Izrael bil-Ħallieq tiegħu,
u jifirħu n-nies bis-sultan tagħhom!

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej jieħu gost bil-poplu tiegħu**

Hallelujah. Hallelujah.

L-Ispirtu s-Santu jurikom il-verità.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(15, 26-16, 4a)

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Meta jiġi d-Difensur, li se nibagħtilkom mingħand il-Missier, l-Ispirtu tal-verità, li ġej mill-Missier, huwa jixhed għalija. U intom ukoll tixhdu, għax intom kontu miegħi sa mill-bidu. Dawn il-ħwejjeg għedthomlkom biex ma titfixklux. Ikeċċukom 'il barra mis-sinagogi, mhux biss, imma tasal is-siegħa meta min joqtolkom jaħseb li jkun qiegħed jagħti qima lil Alla. Dan jagħmluh għax la għarfu lill-Missier u lanqas lili. Imma dan kollu għedthulkom biex, meta tasal is-siegħa li jagħmlulkom dan, tiftakru li jiena għedthulkom.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(16, 22a.25-26)

F'dak iż-żmien, il-folla tal-Filippin qamet kontra Pawlu u Sila u wara li sawtuhom, tefgħhom fil-ħabs. Għall-ħabta ta' nofs il-lejl Pawlu u Sila bdew jitolbu u jfaħħru 'l Alla bl-innijiet, u l-ħabsin semgħuhom. F'daqqa waħda sar terremot hekk kbir li s-sisien tal-ħabs theżžu, minnufih il-bibien kollha nfethu beraħ u nħall l-irbit ta' kulħadd.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 137 (138)

Inwiegħbu flimkien: **Mulej, inti twajjeb magħna**

Grazzi, Mulej, b'qalbi kollha,
għaliex inti smajt it-talb tiegħi.
Grazzi ta' kemm inti tajjeb magħna.

Inwiegħbu flimkien: **Mulej, inti twajjeb magħna**

Meta sejjaħtlek, int wegibtني,
għamilt lil ruħi iktar qawwija.

Inwiegħbu flimkien: **Mulej, inti twajjeb magħna**

Hallelujah. Hallelujah.

“Nibgħat fuqkom l-Ispirtu tal-verità,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangeliu skont San Ġwann

(16, 5-11)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Issa sejjer għand dak li bagħatni, u ħadd minnkom ma jistaqsini: ‘Fejn sejjer?’ Imma għax għedtilkom dan, qalbkom imtliet bin-niket. Madankollu, ngħidilkom is-sewwa, jaqblilkom li jiena mmur; għaliex, jekk ma mmurx, id-Difensur ma jigix għandkom; imma jekk immur, nibgħathulkom. U meta huwa jiġi, juri lid-dinja li għandha żball dwar id-dnub, il-ġustizzja u l-ġudizzju. Id-dnub, filli huma ma jemmnux fija; il-ġustizzja, filli jien sejjer għand il-Missier, u intom m’intomx se tarawni iżjed; il-ġudizzju, filli l-Prinċep ta’ din id-dinja huwa ġa kkundannat.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(17, 32-34a)

F'dak iż-żmien, Pawlu wasal Ateni u beda jxandar l-aħbar it-tajba. Malli semgħuh jitkellem fuq il-qawmien mill-mewt, xi wħud minnhom bdew jidħku; iżda oħrajn qalu: “Nerġgħu nisimgħuk fuq dan darb'oħra.” Hekk Pawlu ħareġ minn go nofshom. Imma xi wħud li kienu hemm, emmnu.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 148

Inwieġbu flimkien: **Ejjew infahħru lill-Mulej**

Fahħru l-Mulej mis-smewwiet,
fahħruh, anġli tiegħu kollha.

Inwieġbu flimkien: **Ejjew infahħru lill-Mulej**

Is-slaten tal-art u l-popli kollha,
iż-żgħażaġħ, ix-xjuħ flimkien mat-tfal
ħa jfahħru isem il-Mulej.

Inwieġbu flimkien: **Ejjew infahħru lill-Mulej**

Hallelujah. Hallelujah.

L-Ispirtu li Alla jagħtikom jibqa' magħkom għal dejjem.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(16, 12-15)

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Baqagħli ħafna ħwejjeg x'ngħidilkom, imma għalissa ma tifilħux għalihom. Meta jiġi hu, l-Ispirtu tal-verità, iwassalkom għall-verità kollha; għaliex hu ma jgħid xejn minn tiegħu, imma jgħid dak li jisma', u jħabbrilkom il-gejjieni. Hu jagħtini glorja, għaliex jieħu minn dak li hu tiegħi u jħabbru lilkom. Dak kollu li għandu l-Missier huwa tiegħi. Għalhekk għedt li jieħu minn dak li hu tiegħi u jħabbru lilkom.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(18, 3-4)

F'dak iż-żmien, Pawlu wasal Korintu, u hemm iltaqa' ma' raġel jismu Akwila u l-mara tiegħu Pricilla. Mar għandhom u, billi kellu l-istess sengħa tagħhom, qagħad jaħdem magħhom. Is-sengħa tagħhom kienet li jagħmlu t-tined. Kull nhar ta' Sibit kien imur jiddiskuti fis-sinagoga.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 97 (98)

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej isalva lil kulħadd**

Għannu lill-Mulej għanja ġdida,
għax għamel affarijiet kbar.

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej isalva lil kulħadd**

L-art kollha rat kemm Alla jħobbna.
Għajtu bil-ferħ lill-Mulej fl-art kollha,
ifirħu u kantaw!

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej isalva lil kulħadd**

Hallelujah. Hallelujah.

“Mhux se nħallikom waħedkom,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(16, 16-20)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Ftit ieħor u ma tarawnix aktar; imbagħad ftit ieħor u terġgħu tarawni.” Għalhekk xi wħud mid-dixxipli tiegħu bdew jgħidu bejniethom: “X’ifisser dan li qiegħed jgħid: ‘Ftit ieħor u ma tarawnix aktar; imbagħad ftit ieħor u terġgħu tarawni,’ u li: ‘Jiena sejjer għand il-Missier’?” Għalhekk qalu: “X’inhu dan il-‘ftit ieħor’ li hu qiegħed jgħid? Ma nafux xi jrid jgħid.”

Ġesù għaraf li xtaqu jistaqsuh. Għalhekk qalilhom: “Qegħdin tistaqsu lil xulxin fuq dak li għedt: ‘Ftit ieħor u ma tarawnix aktar; imbagħad ftit ieħor u terġgħu tarawni’? Tassew tassew ngħidilkom, intom għad tibku u tingħu, iżda d-dinja għad tifraħ; għad iġġarrbu n-niket, imma n-niket tagħkom għad jitbiddel f’hena.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(18, 9-11)

Meta Pawlu kien f’Korintu, billejl deherlhu l-Mulej u qallu: “La tibżax, imma tkellem, għax jiena miegħek, u hadd ma hu se jagħmillek ħsara; għax poplu kbir hawn għalija f’din il-belt.” Pawlu qagħad hemm sena u sitt xhur, jgħallimhom il-kelma ta’ Alla.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 46 (47)

Inwieġbu flimkien: Alla s-sultan tal-art kollha

Popli kollha, ċapċpu jdejkom,
għajtu b’lehen ta’ ferħ lil Alla!
Għax il-Mulej hu sultan kbir!

Inwieġbu flimkien: Alla s-sultan tal-art kollha

Tela’ Alla b’għajjat ta’ ferħ.
Kantaw bil-ferħ lil Alla,
kantaw bil-ferħ lis-sultan tagħna.

Inwieġbu flimkien: Alla s-sultan tal-art kollha

Hallelujah. Hallelujah.

Ġesù kellu jbati u fit-tielet jum iqum mill-mewt.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-EvangĠelju skont San Ġwann

(16, 20-23a)

F'dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Tassew tassew ngħidilkom, intom għad tibku u tingħu, iżda d-dinja għad tifraħ; għad iġġarrbu n-niket, imma n-niket tagħkom għad jitbiddel f'hena. Il-mara, meta tkun se tiled tħossha mdejqa, għax tkun waslet is-siegħa tagħha; iżda meta tkun twieldet it-tarbija, ma tiftakarx iżjed fl-uġiġħ, bil-ferħ li twieled bniedem fid-dinja. Hekk intom, issa tħossukom imdejqa; imma għad nerga' narakom u qalbkom tifraħ, u l-ferħ tagħkom ħadd ma jeħodhulkom. F'dak il-jum xejn ma tistaqsuni.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(18, 24-25.26b)

F'dak iż-żmien, wieħed Lhudi, jismu Apollo, wasal Efesu. Kien raġel jinqala' biex jitkellem, u għaref fl-Iskrittura. Kien mgħallem fit-Triq tal-Mulej, u kien jitkellem b'hegga kbira u jgħallem fuq Ġesù, imma kien jaf biss bil-magħmudija ta' Ġwanni. Prixxilla u Akwila semgħuh; ħaduh magħhom u fissrulu t-Triq ta' Alla aħjar.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 46 (47)

Inwiegħbu flimkien: **Alla s-sultan tal-art kollha**

Il-Mulej hu sultan kbir fuq l-art kollha.

Isaltan Alla fuq il-popli kollha.

Inwiegħbu flimkien: **Alla s-sultan tal-art kollha**

Ta' Alla huma l-kapijiet tal-art;

hu fil-għoli fuq kulhadd.

Inwiegħbu flimkien: **Alla s-sultan tal-art kollha**

Hallelujah. Hallelujah.

Se nħalli d-dinja u mmur għand il-Missier.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(16, 23b-28)

F’dak iż-żmien, Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: “Tassew tassew ngħidilkom, kulma titolbu lil Missieri f’ismi jagħtihulkom. Sa issa ma tlabtu xejn f’ismi. Itolbu u taqilgħu, biex il-ferħ tagħkom ikun sħiħ. Dan għedthulkom bit-tixbihat. Għad tasal siegħa meta ma nkellimkomx aktar bit-tixbihat, imma bil-miftuħ inħabbrilkom dwar il-Missier. Dakinhar intom titolbu f’ismi, u ma ngħidilkomx li jien nitlob lill-Missier għalikom, għax il-Missier stess iħobbkom, billi intom ħabbejtu lili u emmintu li jiena ġejt mingħand Alla. Ħriġt mingħand il-Missier u ġejt fid-dinja. Se nerga’ nħalli d-dinja u mmur għand il-Missier.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(19, 1-2.5-6a)

Meta Apollo kien Korintu, Pawlu għadda mill-inħawi ta' fuq u wasal Efesu, fejn sab xi dixxipli u staqsiehom: “Ħadtu intom l-Ispirtu s-Santu meta emmintu?” Izda huma weġbuh: “Le, ma smajniex li hemm l-Ispirtu s-Santu!” Imbagħad tgħammdu f'isem il-Mulej Ġesù u kif Pawlu qiegħed idejh fuqhom, niżel fuqhom l-Ispirtu s-Santu. B'kollox kienu madwar tnax-il raġel.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 67 (68)

Inwieġbu flimkien: **Ejjew infahħru lil Alla**

Għannu lil Alla, fahħru ismu.

Ifirħu fil-Mulej, aqbzu bil-ferħ quddiemu.

Inwieġbu flimkien: **Ejjew infahħru lil Alla**

Alla hu l-Missier ta' dawk li qed ibatu,

Alla jagħti d-dar lil dawk li huma weħidhom.

Inwieġbu flimkien: **Ejjew infahħru lil Alla**

Hallelujah. Hallelujah.

Jekk intom qomtu ma' Kristu, fittxu l-affarijiet tas-sema.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evanggelju skont San Ġwann

(16, 29-33)

F'dak iż-żmien, id-dixxipli qalu lil Ġesù: “Ara, issa qiegħed titkellem bil-miftuħ, u ebda tixbiha ma inti tgħid. Issa nafu li int taf kollox, u ma għandekx bżonn li wieħed jistaqsik. Għalhekk aħna nemmnu li inti ħriġt mingħand Alla.” Wegibhom Ġesù: “Temmnu issa? Ara, għad tigi siegħa, u ġa waslet, meta tixterdu kull wieħed lejn daru, u lili tħalluni waħdi. Izda waħdi m'iniex, għax il-Missier huwa miegħi. Dawn il-ħwejjeg għedthom l-kom ħalli bija jkollkom is-sliem. Fid-dinja tbatu jkollkom. Izda aghmlu l-qalb: jiena rbaħt id-dinja!”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(20, 22-24)

F'dak iż-żmien, Pawlu qal lill-presbiteri tal-Knisja ta' Efesu, "Araw, jien sejjer Ġerusalem bla ma naf x'se jiġrili hemmhekk. Naf biss li l-Ispirtu s-Santu wrieni li f'kull belt hemm jistennewni ħabs u tbatija. Izda jien lil ħajti xejn ma nqisha għażiża għalija jekk mhux biex nagħmel dak li jrid il-Mulej Ġesù, jiġifieri, li ngħallem l-Evangeliġu."

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 67 (68)

Inwieġbu flimkien: **Ejjew infahħru lil Alla**

Imbierrek il-Mulej minn jum għal ieħor!

Alla jieħu ħsiebna u jsalvana.

Inwieġbu flimkien: **Ejjew infahħru lil Alla**

Alla tagħna hu Alla li jsalvana;

il-Mulej jehlisna mill-mewt.

Inwieġbu flimkien: **Ejjew infahħru lil Alla**

Hallelujah. Hallelujah.

Jien nitlob lill-Missier, u hu jagħtikom l-Ispirtu s-Santu.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangielju skont San Ġwann

(17, 1-3.6-8)

F'dak iż-żmien, Ġesù rafa' għajnejh lejn is-sema u qal: "Missier, waslet is-siegħa; agħti glorja lil Ibnek biex l-Iben jagħti glorja lilek, bħalma int tajtu s-setgħa fuq kull bniedem biex jagħti l-ħajja ta' dejjem lil dawk kollha li inti fdajtlu. Din hi l-ħajja ta' dejjem, li jagħrfu lilek, Alla waħdek veru, u lil Ġesù Kristu, li inti bgħatt. Jiena għarraft ismek lill-bnedmin li inti tajtni mid-dinja. Kienu tiegħek, u inti tajthom lili, u huma ħarsu kelmtek. Issa jafu li dak kollu li tajtni ġej minnek; għaliex il-kliem li int tajt lili jiena tajtu lilhom, u huma laqgħuh u għarfu tabilħaqq li jiena ħriġt minnek, u emmnu li inti bgħattni."

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(20, 28a.35)

F'dak iż-żmien, Pawlu qal lill-presbiteri tal-Knisja ta' Efesu: “Ħudu ħsieb tagħkom infuskom u lil dawk kollha li l-Ispirtu s-Santu takom biex tieħdu ħsieb. F'kollox urejtkom li għandna nieħdu ħsieb ngħinu lil min hu fil-bżonn, waqt li niftakru fi kliem il-Mulej Ġesù li qal: ‘Min jagħti, ikun aktar hieni minn dak li jieħu!’”

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 67 (68)

Inwieġbu flimkien: **Infahħrek Mulej**

Slaten tal-art, kantaw lil Alla,
fahħru bid-daqq lil Sidi l-Mulej!

Inwieġbu flimkien: **Infahħrek Mulej**

Fuq Izrael il-kobor tiegħu;
fis-smewwiet il-qawwa tiegħu.
Hu jagħti qawwa lill-poplu tiegħu.

Inwieġbu flimkien: **Infahħrek Mulej**

Hallelujah. Hallelujah.

Il-Kelma tiegħek, Mulej, hi l-verità.

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangielju skont San Ġwann

(17, 11b-19)

F'dak iż-żmien, Ġesù rafa' għajnejh lejn is-sema talab u qal: "Missier qaddis, ħarishom f'ismek dawk li inti tajtni, biex ikunu haġa waħda bħalna. Kemm domt magħhom, jiena ħaristhom fl-isem tiegħek, l-isem li tajtni. U jiena ħadt ħsiebhom, u ħadd minnhom ma ntilef ħlief bin it-telfien, biex isseħħ l-Iskrittura. Imma issa jiena ġej għandek, u qiegħed ngħid dan, kif għadni fid-dinja, biex huma jkollhom fihom il-ferħ sħiħ tiegħi. Jiena tajthom il-kelma tiegħek, u d-dinja bagħdithom, għaliex huma mhumiex tad-dinja, kif jiena m'iniex tad-dinja. Ma nitolbokx li twarrabhom mid-dinja, imma li tħarishom mill-Ħażin. Huma mhumiex tad-dinja bħalma jiena m'iniex tad-dinja. Qaddishom permezz tal-verità; il-kelma tiegħek hi l-verità. Kif inti bghatt lili fid-dinja, hekk jiena bghatt lilhom fid-dinja. U jien minħabba fihom nagħti ħajti, biex huma wkoll ikunu mqaddsin permezz tal-verità."

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(22, 30; 23,11)

F'dak iż-żmien, billi l-fizzjal ried jaf sewwa biex il-Lhud kienu qegħdin jakkużaw lil Pawlu, ordna li l-għada jiltaqqgħu l-qassisin il-kbar u s-Sinedriju kollu; imbagħad bagħat iġib lil Pawlu u ressqu quddiemhom. Fil-lejl ta' wara, il-Mulej deherlu u qallu: "Aghmel il-qalb! Kif tajt xhieda għalija f'Ġerusalemm, hekk ukoll hemm bżonn tagħmel f'Ruma."

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 15 (16)

Inwieġbu flimkien: **Mulej, inti tiegħu ħsiebi**

Inżomm lill-Mulej dejjem quddiemi,
għax bih hdejja ma nibza' qatt.

Inwieġbu flimkien: **Mulej, inti tiegħu ħsiebi**

Int tgħallimni t-triq tal-ħajja;
hemm il-ferħ ta' dejjem quddiemek.

Inwieġbu flimkien: **Mulej, inti tiegħu ħsiebi**

Hallelujah. Hallelujah.

‘Ħa jkunu lkoll ħaġa waħda, kif inti fija u jiena fik.’

Hallelujah.

L-EVANGELJU

Qari mill-Evangielju skont San Ġwann

(17, 20-23)

F’dak iż-żmien, Ġesù rafa’ għajnejh lejn is-sema talab u qal: “M’iniex nitlob għal dawn biss, imma wkoll għal dawk li għad jemmnu fija bis-saħħa tal-kelma tagħhom; nitlobok li jkunu lkoll ħaġa waħda. Kif inti fija, Missier, u jiena fik, ħa jkunu huma wkoll ħaġa waħda fina, biex hekk id-dinja temmen li inti bġhattni. Il-glorja li int tajt lili jiena tajtha lilhom, biex ikunu ħaġa waħda bħalma aħna ħaġa waħda: jiena fihom u inti fija, biex isiru ħaġa waħda għalkollox, ħalli d-dinja tagħraf li inti bġhattni u li ħabbejt lilhom kif ħabbejt lili.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(25, 18-19.21b)

F'dak iż-żmien, Festu, li kien gvernaturm tkellem mas-sultan Agrippa dwar Pawlu u qallu: “Dawk li akkużawh kienu hemm, iżda ma ġiebu ebda akkuża milli stennejthom iġibu kontra tiegħu. Kellhom biss xi kwistjonijiet miegħu dwar ir-religjon tagħhom u dwar ċertu Ġesù, li hu mejjet, imma Pawlu jgħid li hu ħaj. Jien għalhekk ordnajt li jinżamm sakemm inkun nista' nibagħtu Ruma għand Ċesari.”

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 102 (103)

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej qawwi u twajjeb magħna**

Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej!

B'qalbi kollha nbierrek l-isem qaddis tiegħu.

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej qawwi u twajjeb magħna**

Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej,

u la tinsiex il-ġid kollu li għamel miegħek.

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej qawwi u twajjeb magħna**

Hallelujah. Hallelujah.

L-Ispirtu s-Santu jgħallimkom kollox.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-EvangĠelju skont San Ġwann

(21, 15-19)

F'dak iż-żmien, Ġesù deher lid-dixxipli tiegħu. Wara li kielu xi haġa, Ġesù qal lil Xmun Pietru: “Xmun bin Ġwanni, tħobbni int aktar minn dawn?” Wiegħbu: “Iva, Mulej, int taf li nħobbok.” Qallu: “Irgħa l-ħrief tiegħi.” Staqsieh għat-tieni darba: “Xmun bin Ġwanni, tħobbni int?” Wiegħbu: “Iva, Mulej, int taf li nħobbok.” Qallu: “Irgħa n-nagħaġ tiegħi.”

Għat-tielet darba staqsieh: “Xmun bin Ġwanni, tħobbni?” Pietru ħass għafsa ta' qalb għax staqsieh għat-tielet darba, “Tħobbni?” U qallu: “Mulej, int taf kollox, inti taf li nħobbok.” Qallu Ġesù: “Irgħa n-nagħaġ tiegħi. Tassew tassew ngħidlek, meta kont żagħżuġh, kont tithażżem waħdek u tmur fejn trid; imma meta tixjieh, int tiftaħ idejk u ħaddieħor iħażżmek u jieħdok fejn ma tkunx trid!” Dan qalu biex ifisser b'liema mewta kien sejjer jagħti gloriya lil Alla. Imbagħad Ġesù ssokta jgħidlu: “Ejja warajja.”

Il-Kelma tal-Mulej

Tifħir lilek Kristu

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli

(28, 16.30-31)

Meta dħalna Ruma, Pawlu tawh il-permess joqgħod għalih b'suldat għassa miegħu. Pawlu dam joqgħod hemm għal sentejn sħaħ fid-dar li kien kera; hemm kien jilqa' lil dawk kollha li kienu jigu għandu, ixandar is-Saltna ta' Alla u jgħallem fuq il-Mulej Ġesù bil-kuraġġ.

Il-Kelma tal-Mulej

Irroddu ħajr lil Alla

SALM RESPONSORJALI

Salm 10 (11)

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej iħares lejn min hu sewwa**

Il-Mulej hu fit-tempju tiegħu,
il-Mulej fis-sema għandu t-tron tiegħu.

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej iħares lejn min hu sewwa**

Għax ġust hu l-Mulej, u jħobb il-ġustizzja;
iħares lejn min hu sewwa.

Inwieġbu flimkien: **Il-Mulej iħares lejn min hu sewwa**

Hallelujah. Hallelujah.

“Nibagħtilkom l-Ispirtu tal-verità,” jgħid il-Mulej.

Hallelujah.

L-EVANGĠELJU

Qari mill-Evangġelju skont San Ġwann

(21, 20-25)

F’dak iż-żmien, Pietru dar, u ra lid-dixxiplu li kien iħobb Ġesù miexi warajhom, dak id-dixxiplu li waqt l-ikla kien imtedd fuq sider Ġesù u qallu: “Mulej, min hu li se jittradik?” Pietru, mela, kif ra lil dan, qal lil Ġesù: “U dan, Mulej, x’se jsir minnu?” Ġesù qallu: “Inti x’inhil affarik jekk jiena rridu jibqa’ sa ma niġi? Int imxi warajja!” B’hekk ġriet ix-xniegħa fost l-aħwa li dak id-dixxiplu ma kienx se jmut. Madankollu Ġesù ma qalx li ma kienx se jmut, imma biss: “Jekk irridu jibqa’ sa ma niġi, inti x’inhil affarik?” Dan huwa d-dixxiplu li qiegħed jagħti xhieda għal dan kollu u li kiteb dawn il-ħwejjeg, u aħna nafu li x-xhieda tiegħu hi minnha. Izda hemm ukoll bosta ħwejjeg oħra li għamel Ġesù. Li kieku wieħed kellu jikteb kollox ħaġa b’ħaġa, naħseb li anqas id-dinja stess ma kienet tesagħhom il-kotba li kienu jinkitbu.

Il-Kelma tal-Mulej

Tifhir lilek Kristu